

Antonio  
**VIVALDI**

---

**Introduzione e Gloria in D**  
**RV 588**

Soli (SSAT), Coro (SATB)  
2 Oboi, Tromba  
2 Violini, 2 Viole, Basso continuo  
(Violoncello / Fagotto / Contrabbasso ed Organo)

Erstausgabe / First edition

herausgegeben von / edited by  
Hartwig Bögel

Stuttgarter Vivaldi-Ausgaben  
Urtext

Partitur / Full score



---

Carus 40.008

## I N H A L T S Ü B E R S I C H T

Vorwort . . . . .	3
<b>INTRODUZIONE</b>	
Aria (Alto): Jubilate o amoeni chori . . . . .	9
Recitativo (Alto): In tua solemni pompa . . . . .	17
<b>GLORIA</b>	
1. Solo (Alto) e Coro: Gloria in excelsis Deo . . . . .	18
2. Coro: Et in terra pax . . . . .	44
3. Duetto (Soprano I.II): Laudamus te . . . . .	52
4. Coro: Gratias agimus tibi . . . . .	57
5. Solo (Tenore): Domine Deus . . . . .	59
6. Coro: Domine Fili unigenite . . . . .	62
7. Aria (Soprano): Dominus Dei, Agnus Dei . . . . .	64
8. Coro: Qui tollis peccata mundi . . . . .	68
9. Aria (Alto): Qui sedes ad dexteram Patris . . . . .	70
10. Aria (Soprano): Quoniam tu solus sanctus . . . . .	79
11. Coro: Cum Sancto Spiritu . . . . .	84

Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor:  
Partitur (Carus 40.008)  
Chorpartitur (Carus 40.008/05),  
komplettes Orchestermaterial (Carus 40.008/19).

The following performance material is available for this work:  
full score (Carus 40.008),  
choral score (Carus 40.008/05),  
complete orchestral material (Carus 40.008/19).

# VORWORT

Antonio Vivaldi (1678–1741) ist uns heute vor allem durch seine Orchesterkompositionen, insbesondere durch seine Solokonzerte und Concerti grossi bekannt. In diesen Gattungen leistete er Bahnbrechendes und setzte Maßstäbe, die lange Zeit als vorbildlich galten. Zeugnis dafür ist die Bewunderung, die ihm von Komponisten außerhalb Italiens zuteil wurde.

Demgegenüber scheint Vivaldis Kirchenmusik im Deutschland des 18.Jahrhunderts weniger bekannt gewesen zu sein (obwohl sich einige Abschriften in Böhmen und Sachsen nachweisen lassen), und zudem scheint sie hier wie auch in Italien bald nach Vivaldis Tod in Vergessenheit geraten zu sein. Erst die erstaunliche Entdeckung der umfangreichen Vivaldi-Bestände in den Jahren 1926–30 durch Luigi Torri und Alberto Gentili mit nicht weniger als 5 Sammelbänden geistlicher Musik (überwiegend von Vivaldi) lenkte die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit wieder auf diesen Bereich von Vivaldis Schaffen. Die Manuskripte sind heute als „Collezioni Mauro Foà e Renzo Giordano“ Bestandteil der Turiner Nationalbibliothek.

## Vivaldis Kirchenmusik

Vivaldi kam schon früh mit der Kirchenmusik in Berührung. Sein Vater Giovanni Battista Vivaldi wurde 1685 im Zuge einer Reorganisation der Kirchenmusik durch Giovanni Legrenzi Mitglied im traditionsreichen Orchester des Markusdoms in Venedig. Antonio selbst soll bereits im Alter von zehn Jahren in diesem Orchester gelegentlich mitgespielt haben; so vertrat er zum Beispiel seinen Vater, der auch noch im Opernorchester von *San Giovanni Grisostomo* zu spielen hatte.<sup>1</sup>

Anlaß für die Komposition geistlicher Werke war Vivaldis Anstellung am *Ospedale della Pietà*, einem jener vier Waisenhäuser Venedigs, in denen die jungen Mädchen eine intensive musikalische Ausbildung erhielten; so wurden alle im Chorgesang geschult, und die besonders begabten erhielten zudem Unterricht im Instrumentalspiel beziehungsweise Sologesang.<sup>2</sup> Nicht nur bei der musikalischen Ausgestaltung der Gottesdienste stellten die Mädchen ihre musikalischen Fertigkeiten unter Beweis, sondern auch in Konzertaufführungen, die – es wurden Eintrittsgelder erhoben – zum Unterhalt der Anstalt beitrugen, und deren künstlerische Qualität nach Aussagen von Zeitgenossen beachtlich gewesen sein muß.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Walter Kolneder, *Antonio Vivaldi. Dokumente seines Lebens und Schaffens*. Taschenbücher zur Musikwissenschaft, hrsg. von Richard Schaal, Bd.50. Wilhelmshaven 1979, S.29

<sup>2</sup> Walter Kolneder, *Vivaldis pädagogische Tätigkeit in Venedig*, In: *Die Musikforschung* V, Jg 1952, Kassel, S.341–345

<sup>3</sup> Vgl. die Beschreibung von Charles de Brosses in: *Des Présidenten de Brosses vertrauliche Briefe aus Italien*, Paris 1920, S.171 ff. Ohne die Leistungen der Schülerinnen in Zweifel ziehen zu wollen, darf aus de Brosses' Beschreibungen allerdings vermutet werden, daß ein Teil seiner Begeisterung auch auf der visuellen Komponente bei solchen Konzerten beruhte.

<sup>4</sup> Im August 1704 erhielt er eine Gehaltszulage von 40 Dukaten, weil er außerdem noch die „Viole all' inglese“ unterrichtete.

<sup>5</sup> im Drucktitel seiner Violinsonaten op.II

Vivaldi trat im September 1703 in den Dienst des *Ospedale*. Seine Tätigkeit erstreckte sich zunächst hauptsächlich auf den Violinunterricht<sup>4</sup>, er engagierte sich in dieser Zeit aber auch schon in der Orchestererziehung. 1709 nannte er sich bereits „Maestro de Concerti del Pio Ospedale della Pietà di Venezia“<sup>5</sup>. Aber erst 1711 erhielt er eine feste Anstellung.

Die Krankheit von Francesco Gasparini, der von 1700 bis 1713 das Musik-Seminar leitete, ermöglichte ein verstärktes Engagement Vivaldis bei der Komposition geistlicher Werke, die für die Aufführungen des *Ospedale* gebraucht wurden. In diese Zeit fällt auch Vivaldis Hinwendung zur Oper, sowie eine intensive Reisetätigkeit – Umstände also, die einer kontinuierlichen Tätigkeit am *Ospedale* in leitender Funktion (etwa als Maestro di Coro) entgegenstanden. Obwohl 1718–23 und 1725–35 keine Vivaldi betreffenden Einträge in den Unterlagen des *Ospedale* zu finden sind<sup>6</sup>, scheint seine Verbindung dorthin nie völlig abgerissen zu sein. Erst 1740, vor seiner Abreise nach Wien, brach Vivaldi auch die Brücken zum *Ospedale* hinter sich ab.

Zu den Aufgaben der „Maestri di Coro“ gehörte neben der Gesamtleitung größerer Aufführungen die Komposition von mindestens zwei Motetten pro Monat sowie von zwei neuen Messen und Vespern pro Jahr.<sup>7</sup> Daß Vivaldi während Gasparinis Krankheit eigene geistliche Kompositionen für das *Ospedale* schrieb, zeigt uns die Dotierung mit 50 Dukaten, die er am 2.6.1715 unter ausdrücklicher Anerkennung seiner kompositorischen Leistungen erhielt. Allerdings kann daraus noch nicht geschlossen werden, daß sämtliche geistlichen Werke Vivaldis Auftragskompositionen für das *Ospedale* waren.

Vivaldis Kirchenmusik umfaßt Messeteile, Psalmvertonungen, Biblische Lobgesänge, Hymnen, Sequenzen und Antiphonen, Motetten, „Introduzioni“ (in der Regel kurze lateinische Solokantaten, die, nach dem Brauch der Zeit, größeren Werken wie Messeteilen oder Psalmen vorangestellt wurden), sowie kleinere liturgische Werke und mehrere Oratorien, von denen allerdings nur *Juditha Triumphans devicta Holofernes Barbarie* erhalten ist.

Ging man noch vor einiger Zeit von einem Bestand der Kirchenmusik an etwa 60 Werken aus<sup>8</sup>, so ergaben neuere Forschungen, daß Vivaldi einerseits noch weitere geistliche Werke geschrieben hat, von denen wir allerdings nur die Titel kennen<sup>9</sup>, daß aber andererseits die Echtheit eines nicht geringen Teiles aus dem alten Bestand hauptsächlich aus Stilgründen angezweifelt werden muß. So führt Raimund Rüegge<sup>10</sup> nur noch 47 geistliche Werke an. Peter Ryom bleibt im neuesten *Grove-Werkverzeichnis*<sup>11</sup> außer für die Oratorien-Numerierung zwar bei seinen RV-Zahlen (*Ryom-Verzeichnis*), äußert jetzt aber bei einigen Werken Echtheitszweifel.

<sup>6</sup> Walter Kolneder, *Antonio Vivaldis pädagogische Tätigkeit*, a.a.O. S.344

<sup>7</sup> Walter Kolneder, *Antonio Vivaldi*, Wiesbaden 1965, S.239

<sup>8</sup> Artikel *Vivaldi*, von Rudolf Eller in: *Die Musik in Geschichte und Gegenwart*, Bd 13, Kassel 1966, Sp. 1856 f.

Vgl. auch: Peter Ryom, *Verzeichnis der Werke Antonio Vivaldis*, VEB Deutscher Verlag für Musik Leipzig, 2/1974 (67 Werknummern, allerdings unter Einschluß verschollener Werke).

<sup>9</sup> Kolneder, *Vivaldi-Dokumente*, a.a.O. S.135

<sup>10</sup> Raimund Rüegge, *Die Kirchenmusik von Antonio Vivaldi*, in: *Schweizerische Musikzeitung*, 11.Jg., Heft 3, Zürich 1971, S. 135–139

<sup>11</sup> Michael Talbot (Text) und Peter Ryom (Werkverzeichnis und Bibliographie): Artikel *Vivaldi* in: *The new Grove Dictionary of Music and Musicians*, Bd. 20, London usw. 1980, S.43

## Introduzione e Gloria D-Dur (RV 588)

Der Grund dafür, daß die vorliegende *Gloria*-Komposition Vivaldis kaum bekannt ist, dürfte nicht darin liegen, daß sie von geringerer Schönheit und weniger reizvoll ist als das bekannte *Gloria* RV 589. Eher scheinen gewisse Bedenken wegen ihrer Verwendbarkeit in der Liturgie der Grund, daß das Stück nicht so bekannt ist, wie es ihm zukäme. Denn der Schluß der Introduzione „Sonoro modulamine“ geht direkt in das Chor-Gloria über, und außerdem ist der Chorsatz in der Folge noch mehrere Male mit solistischen, nicht liturgischen Abschnitten angereichert. Umso besser eignet sich das Werk indes zur konzertanten Darstellung. Aber auch der heutigen Verwendung in der Liturgie steht eigentlich nichts entgegen, da die solistischen Teile auch übersprungen werden können.

Dieses groß angelegte *Gloria* ist wie RV 589 kantatenmäßig in einzelne Abschnitte bzw. Nummern gegliedert, die sich in Takt, Tempo, Tonart und Besetzung voneinander unterscheiden und zu einem abwechslungsreichen und imposanten Zyklus vereinen.

### Introduzione

Jubilate	C	Allegro	D	A Solo, Str, Bc
Recitativo	C		h	A Solo, Bc

### Gloria

1. Gloria	3/4	Allegro	D	Trp, 2 Ob, Str, A Solo, Chor SATB, Bc
2. Et in terra	C	Largo	h	Chor SATB, Str, Bc
3. Laudamus te	3/8	Allegro	G	S I, II (Solo), Str, Bc
4. Gratias	C	Adagio	e	Chor SATB, Str, Bc
5. Domine Deus	C	Largo	G	T Solo, Str, Bc
rex coelestis				
6. Domine fili	♩	(Andante)	C	Chor SATB, Str, Bc
7. Domine Deus	2/4	Allegro	a	Ob, S (Solo), Bc
Agnus Dei				
8. Qui tollis	C	Adagio	e	Chor SATB, 2 Ob, Str, Bc
9. Qui sedes	3/8	Largo	D	Vl I,II(Solo), Vla I,II(Solo), Vc I,II (Solo), Alt (Solo), Bc
10. Quoniam	C	Allegro	G	2 Ob, Str, S (Solo), Bc
spiritu				
11. Cum sancto	C	Adagio— (Allegro)	D	Trp, 2 Ob, Str, Chor SATB, Bc

Man sieht, daß die Einteilung des Textes in einzelne Nummern nicht nur dem Usus der Zeit entspricht, sondern auch Vivaldis Vorgehen beim *Gloria* RV 589, mit dem Unterschied, daß der Textabschnitt „propter magnam gloriam“ hier keinen eigenen Satz erhält. Dafür geht der Finalfuge „Cum sancto spiritu“ eine pathetisch-homophone Einleitung voraus.

Während RV 589 in den Vokalsoli nur mit Frauenstimmen besetzt ist, schreibt Vivaldi hier das „Domine Deus“ als Tenorsolo und verwendet kurze Tenor- und Baß-Soli bereits im einleitenden „Gloria in excelsis“. Daraus kann aber nicht gefolgert werden, daß RV 589 für den Gebrauch im Ospedale-Gottesdienst, RV 588 hingegen für Aufführungen in anderem Rahmen und mit anderen Kräften konzipiert worden ist.

Bei beiden *Gloria*-Kompositionen fehlen zeitgenössische Berichte über Aufführungsorte und -anlässe. RV 588 ent-

hält auch keine Hinweise zu den Ausführenden der Erstaufführung. Da grundlegende stilistische Untersuchungen zur Kirchenmusik Antonio Vivaldis bisher fehlen, sind Aussagen zur Chronologie seiner geistlichen Werke noch schwierig. Jedenfalls standen Vivaldi alle affekt- und kontrast-betonenden Satzweisen der Neapolitaner von Anfang an ebenso zur Verfügung wie der offizielle stile antico.

Das Autograph von RV 588 ist nicht datiert. Auch aus dem Erscheinungsbild der Handschrift läßt sich die Entstehungszeit des Werkes kaum bestimmen, zumal es bisher nur wenige Untersuchungen über Vivaldis Handschrift und Schreibgewohnheiten gibt.<sup>1</sup> Dennoch lassen einige Details wie z.B. die Schlüsselung vor jeder Akkolade oder die ganz ausgeschriebenen Taktvorzeichnungen (in späteren Jahren schreibt Vivaldi z.B. nur „3“ für „3/4“) den Schluß zu, daß das vorliegende Werk in den Jahren nach 1713 geschrieben worden ist. In diesem Jahr schied Francesco Gasparini als Maestro di Coro aus. Man darf annehmen, daß Vivaldi, der bereits seit einiger Zeit am Ospedale tätig war, sich nun verstärkt der Komposition geistlicher Werke zuwandte.

Ähnlichkeit zwischen den beiden *Gloria*-Kompositionen lassen sich etwa erkennen in der übereinstimmenden solistischen Vertonung einzelner Textpartien (z.B. Laudamus te; Domine Deus, rex coelestis; Qui sedes). Andererseits sind einige Abschnitte signifikant anders vertont, etwa das „Qui sedes“, das in RV 589 im Allegro-, in RV 588 dagegen im Largo-Tempo steht, oder gar das „Quoniam“, das in RV 589 als feierlicher Rückgriff auf die Melodik des einleitenden *Gloria* erscheint, während Vivaldi in RV 588 aus diesem Text eine beschwingte Sopran-Arie mit zwei obligaten Oboen gestaltet.

Die augenfälligste Abhängigkeit der beiden *Gloria*-Sätze wird aber deutlich beim Vergleich der beiden Schlußfugen „Cum sancto Spiritu“, bei denen man von zwei nur leicht unterschiedlichen Versionen sprechen kann. Sie gehen mit großer Wahrscheinlichkeit zurück auf ein doppelchöriges *Gloria* von Giovanni Maria Ruggieri, das sich in Foà 40, fol. 63-97 befindet und folgenden Titel trägt:

1708: 9 sett:e : Ven:a / Gloria & :p due Chorij /  
di me / Gio: Maria Ruggieri C.V.

Die Unterschiede in beiden Fugenversionen betreffen die Besetzung (in RV 588 spielen zwei selbständig geführte Oboen) sowie leichte melodische Varianten: vgl. etwa den Alt von T.10 in beiden Sätzen oder die Vl I in T.29 (RV 589) bzw. T.30 (RV 588). Manche Chorpartien sind in beiden Sätzen ungleich lang (vgl. etwa T.32 in RV 589 und T.33 in RV 588), und auch das Orchester beteiligt sich etwas unterschiedlich am Fugenaufbau (in RV 588 setzt es z.B. erst in T.16 ein).

Wahrscheinlich gehen beide Vivaldi-Versionen auf Ruggieri zurück; möglich wäre aber auch, daß beide, Vivaldi und Ruggieri, ihre Fuge aus einer gemeinsamen Quelle geschöpft haben könnten.<sup>2</sup>

Die Introduzione „Jubilate o amoeni chori“ besteht aus zwei in sich abgeschlossenen Formteilen: einer virtuosen Soloarie für Alt, Streichorchester und Basso continuo sowie einem Rezitativ für Alt und Basso continuo. Das nachfolgende Altsolo „Sonoro modulamine“ geht unmittelbar über in das chorische „Gloria“, das in der Folge noch mehrmals durch Soloeinwürfe unterbrochen wird.

Solche kantatenhaften Einleitungen größerer Werke (Psalmen oder Messsätze) finden sich bei Vivaldi nicht selten und entsprechen offenbar zeitlichen und örtlichen Gegebenheiten. Der Zusammenhang von Introduzione und Hauptstück ist allerdings nicht immer so eng wie im vor-

# K R I T I S C H E R B E R I C H T

liegenden Gloria. So ist die bereits veröffentlichte *Introduzione al Dixit „Canta in prato, ride in fonte“* (RV 636, Carus-Verlag 40.006) eine in sich abgeschlossene, dreiteilige Solokantate für Sopran, Streicher und Bc, die zudem in G-Dur steht (Vivaldis „Dixit Dominus“-Vertonung steht in D-Dur).

Die (nicht-liturgischen) Texte der Introduzioni sind oft allegorisch und stimmungsvoll-blumig. Mythologisch oder arkadisch beeinflußte Darstellungen durchdringen sich nach dem Geschmack der Zeit mit christlich-religiösen Lobpreisungen.<sup>3</sup>

Der Text der vorliegenden *Introduzione* spricht von fröhlicher Glaubensgewißheit. In einem anderen Werk (RV 639a) vertonte ihn Vivaldi ein zweites Mal, diesmal für Sopran, Streicher und Bc.<sup>4</sup>

Reutlingen, 2. Dezember 1983

Hartwig Bögel

## Verzeichnis der Abkürzungen:

A	Alto
B	Basso
Bc	Basso continuo
Fl	Flauto
Ob	Oboe
Org	Organ
S	Soprano
Str	Archi
T	Tenore
Tr	Tromba
Vc	Violoncello
Vi	Violino
Va	Viola

## 1. Die Quelle

Autograph Partitur: Biblioteca Nazionale di Torino, Collezione Mauro Foà e Renzo Giordano, Signatur: Foà 40. Es handelt sich um den vierten Band der insgesamt fünf Bände umfassenden Sammlung mit geistlichen Werken Vivaldis.

Das vorliegende Gloria mit Einleitung ist das vierte Werk dieses Konvolts und besitzt folgendes autographes Titelblatt:

*Introd.:<sup>e</sup> al Gloria ad Alto Solo con Istrom:<sup>ti</sup> / e Gloria à  
4 con Istrom:<sup>ti</sup> / Del Vivaldi*

Die Seiten der autographen Partitur tragen jeweils am oberen rechten Rand Foliozahlen, die insgesamt von späterer Hand geändert wurden.

Das Werk ist auf fol. 26r-57v (neue Foliierung) geschrieben. Auf fol. 58r steht „Finis“. Vivaldi verwendet Notenpapier (33x22 cm) mit 18 Systemen. Die Akkoladen sind jeweils fortlaufend über beide Seiten des aufgeschlagenen Heftes geschrieben. Weitere Quellen zu diesem Gloria sind nicht vorhanden.

## 2. Zur Edition

Die Besetzung des Werkes geht aus der Schlüsselung sowie aus den Beischriften zweifelsfrei hervor: Zum Streichorchester mit zwei Violinen, Viola und beziffertem Baß (sämtlich ohne Instrumentenangaben) treten in den Ecksätzen eine Trompete und zwei Oboen hinzu (jeweils durch Beischriften markiert). Zwei Oboen sind auch im „Quoniam“ vorgeschrrieben. Die Trompete ist in der Ausgabe wie im Autograph klingend notiert.

Wo Vivaldi von der normalen Tuttimbesetzung der Streicher abweicht wie z.B. im „Laudamus te“ (Violini unisoni) oder im „Qui sedes“ (je zwei Soloviolinen, Solobratschen und Solovioloncelli), vermerkt er dies eindeutig.

Die Singstimmen sind in Vivaldis Autograph in ihren entsprechenden Schlüsseln notiert: Sopran im Sopranschlüssel, Alt im Altschlüssel, Tenor im Tenorschlüssel, Baß im Bassschlüssel. In der Ausgabe werden die drei Oberstimmen, wie heute allgemein üblich, im Violin- bzw. oktavierenden Violinschlüssel wiedergegeben.

Zum Basso continuo finden sich keine detaillierten Instrumentenangaben. Er ist mit Violoncello, Kontrabass und Orgel zu besetzen; zusätzlich mit Fagott, falls Oboen mitspielen.

Die originale Partituranordnung: Trompete, Oboen, Violinen, Bratschen, Singstimmen und Basso continuo wird in der Ausgabe beibehalten.

Vorsätze und Tempobezeichnungen werden den heutigen Gepflogenheiten entsprechend normalisiert: dabei bleibt die autographen Schreibweise deutlich. Beispiel: Vivaldi schreibt „All:o<sup>g</sup>“, die Buchstaben „egr“ erscheinen folglich kursiv: *Allegro*.

Die Basso seguente-Partien der Fugen sind im Continuo-System des Autographs wie üblich in den betreffenden Vokalschlüsseln notiert. Die Ausgabe setzt hier stillschweigend die modernen Schlüssel, wo bei sie die hohen Stimmen im oberen Generalbaß-System notiert. Diese Stellen erscheinen hier – im Unterschied zur kleiner gestochenen Continuo-Aussetzung – in Normalgröße.

Alle Zusätze des Herausgebers sind diakritisch gekennzeichnet: so werden ergänzte Angaben zu Besetzung, Dynamik und Tempo sowie ergänzte Nummern und Zwischenitel kursiv gedruckt (originale Angaben in geraden Siglen bzw. Typen). Analog ergänzte Bögen erscheinen gestrichelt, originale Staccato-Striche werden durch Punkte wiedergegeben. Sonstige Artikulations- und Stärkevorschriften erscheinen nur da, wo sie im Autograph stehen (gerade Siglen bzw. Typen) oder wo sie analog ergänzt werden können (kursiv). Überbindungen durch Augmentationspunkte über Taktstriche hinweg werden, wie heute üblich, aufgelöst. Ergänzte Triller und Tutti- bzw. Solohinweise erscheinen kursiv.

Die Akzidentien-Setzung wurde in allen zweifelsfreien Fällen stillschweigend modernisiert: Akzidentien werden also z.B. im gleichen Takt und in derselben Oktavlage nicht wiederholt, auch wenn das

<sup>1</sup> Vgl. Peter Ryom, *Les manuscrits*, a.a.O., S.247f

<sup>2</sup> Peter Ryom, *Les manuscrits*, a.a.O., S.459

<sup>3</sup> Genauere Untersuchungen zu den italienischen Introduzioni stehen noch aus.

<sup>4</sup> Vgl. Ryom, *Verzeichnis*, a.a.O., S.169 (Anm. zu RV 639a) und: Ryom, *Les manuscrits*, a.a.O., S.217

Original sie vorschreibt. Warnungs-Akzidentien ergänzt die Ausgabe nur dort, und zwar in Kleinstich, wo die Akzidentien-Setzung des 18.Jahrhunderts für den heutigen Musiker mißverständlich ist, sowie in seltenen Fällen, wo Alterationen des Vortaktes nicht mehr gelten. Vivaldis Schriftbild ist trotz der offensichtlichen Schnelligkeit seiner Arbeitsweise in der Regel klar und eindeutig lesbar. Allerdings bedient er sich einiger typischer Abkürzungsverfahren:

1. Die zweite Violine wird oft nicht ausgeschrieben, wenn sie mit der ersten Violine unisono geht. In solchen Fällen schreibt Vivaldi einfach „Vniss:ni“ (Unisoni), seltener auch „Ut sup:a“ (Ut supra, wie oben).

2. Bei instrumentalen Unisono-Ritornellen notiert Vivaldi oft nur die Continuostimme; Violinen und Bratschen sind lediglich mit dem Baßschlüssel vorgezeichnet. In der Regel wird zusätzlich der erste Baßton oder der gesamte erste Takt im Baßschlüssel angegeben, dann folgt der Hinweis: „Con il B.“ (Con il Basso, mit dem Baß). Das Ende einer solchen Baßverdopplung ist in der Regel mit dem letzten notierten Baßton vor dem Schlüsselwechsel angezeigt.

Die Wahl der entsprechenden Oktavlage solcher Stellen ist in den allermeisten Fällen eindeutig: Sie ergibt sich aus dem Ambitus der betreffenden Instrumente. In seltenen Fällen wären, vor allem bei Bratschenstellen, auch andere Oktavlagen denkbar. Wir haben dann die höhere Oktavlage vorgezogen, wenn in der tieferen melodisch störende Oktaversetzungen einzelner Töne oder kleinerer Passagen nötig geworden wären.

3. Inakkordischen Sätzen bzw. in rhythmisch gleichlaufenden Stimmen schreibt Vivaldi den Text meist nur unter die untere Stimme. Auch sind Textwiederholungen oft nicht ausgeschrieben, sondern durch idem-Zeichen angegeben. Die Ausgabe ergänzt fehlende Stimmtextierungen und löst idem-Zeichen stillschweigend auf, das heißt, insgesamt ohne Einzelnachweis in den Anmerkungen.

Die Textzuordnung bietet im allgemeinen keine Probleme. Die Ausgabe richtet sich in Orthographie und Interpunktions nach der „Editio Vaticana“ bzw. nach den gebräuchlichen liturgischen Büchern. Spät- bzw. mittelleinische Wortformen werden bei nicht-liturgischen Texten wie z.B. bei der vorliegenden „Introduzione“ stillschweigend in die klassische Form abgeändert.

Die Titel der einzelnen Sätze sind vom Herausgeber ergänzt, ohne daß dies durch Kursivdruck kenntlich gemacht wäre.

### 3. Einzelanmerkungen

Die Abweichungen der autographen Partitur von der Ausgabe werden wie folgt verzeichnet: Satzteil, Takt, Stimme (Kürzel, s.Verzeichnis der Abkürzungen), rhythmisches Zeichen (Note bzw. Pause. Vom Vortakt übergebundene Noten werden mitgezählt), Lesart der autographen Partitur.

#### Introduzione

##### Allegro

- 1-2 VI II nicht ausgeschrieben, in T.1 „Vniss:ni“ als Hinweis auf Verdopplung der VI I
- 15-18 (bis zweites 4tel) VI II nicht ausgeschrieben, in T.15 „Vniss:ni“ als Hinweis auf Verdopplung der VI I
- 19 Bc 2 zwei Achtel a, cis
- 20 VI II ab dem 3.Viertel bis T.22, 2.Viertel, nicht ausgeschrieben. „Vniss:ni“-Hinweis auf Verdopplung der VI I
- 27 A Solo letztes 16tel unleserlich
- 33 VI II nicht ausgeschrieben. „Vniss:ni“-Hinweis auf Verdopplung der VI I
- 48 Bc 3 Halbe Pause fehlt
- 48-49 VI II nicht ausgeschrieben, „Vniss:ni“-Hinweis auf Verdopplung der VI I
- 63 VI II ab drittem 4tel bis T.64 nicht ausgeschrieben, „Vniss:ni“-Hinweis auf Verdopplung der VI I
- 73 VI II bis T.74 erstes 4tel nicht ausgeschrieben. „Vniss:ni“-Hinweis auf Verdopplung der VI I
- 75 A Solo 2 ♫ fehlt

#### Gloria

- 1. Gloria in excelsis
- 10-13 VI I,II, Va im Baßschlüssel notiert (beginnend mit A)
- 14 VI II bis T.24 nicht ausgeschrieben. „Vniss:ni“-Hinweis auf Verdopplung der VI I
- 25 VI I bis T.37 im Baßschlüssel notiert, beginnend mit a, sonst wie Bc
- 25 VI II bis T.36 nicht ausgeschrieben, aber Baßschlüssel und Beischrift „Con il B.“. T.37 Ende der Baßverdopplung mit notiertem d.
- 25 Va im Baßschlüssel wie Bc
- 26 Va nicht ausgeschrieben, Beischrift „Con il B.“.
- 37 VI I, II, Va: Ende der Baßverdopplung angezeigt mit notiertem d

- 39 VI I im Baßschlüssel geschrieben, beginnend mit d (bis T.49). VI II und Va nicht ausgeschrieben, Hinweis auf Verdopplung der VI I durch Beischrift „Ut sup:a“
- 65 VI I, II, Va ab 2.Note wie der Bc im Tenorschlüssel notiert (beginnend mit e<sup>1</sup>), ab dem nächsten Takt sind diese Stimmen nicht mehr ausgeschrieben (Hinweis: „Con il Basso“), ab T.75 wieder ausgeschrieben
- 75 Va hat 5 Mal cis<sup>1</sup>
- 85 VI I, II, Va im Baßschlüssel wie Bc notiert, Beischrift „Con il B.“ (bis T.90, 1.Note)
- 97 Bc unter der 1.Note „NB“ (Markierung des Altsolos von unbekannter Hand)
- 97 VI I, II, Va im Baßschlüssel geschrieben (unisono), beginnend mit c<sup>1</sup>. Ab dem nächsten Takt wird nur noch VI I ausgeschrieben. Bei VI II und Va Zusatz „Ut sup:a“ (bis T.104)
- 112 VI I, II, Va im Baßschlüssel unisono geschrieben (beginnend mit A) wie Bc. Ab dem nächsten Takt nicht mehr ausgeschrieben, Hinweis „Con il B.“
- 117 VI I, II, Va 1 Das Ende dieser den Baß mitspielenden Streicherfigur ist entgegen Vivaldis Gewohnheit hier nicht angegeben
- 122 Tutti-Einsatz durch hinzugesetztes Kreuz oberhalb des 1.Trompetentons und unterhalb des 1.Bc-Tons markiert (von unbekannter Hand)
- 134 VI I im Baßschlüssel geschrieben, beginnend mit d (bis T.139), VI II und Va bis T.139 „Ut sup:a“ (Hinweis auf Verdopplung der VI I)
- 154 VI I, II ab 2.Ton im Baßschlüssel notiert (beginnend mit A), ab dem nächsten Takt nicht mehr ausgeschrieben. Hinweis „Con il B.“ Schlußton: d  
Va ganzer Takt wie Bc im Baßschlüssel geschrieben, sonst wie oben bei VI I und II
- 2. Et in terra pax**
- 10 A 5 kein ♫
- 28 Bc 1 Bezifferung  $\frac{7}{4}$
- 36 T 1 punktierte Achtel und Sechzehntel fis
- 39 Va 8 unleserlich
- 3. Laudamus te**
- 1 Va Vorzeichnung fis und cis, ab dem nächsten System nur noch fis
- 6 Va ab 2.Ton im Baßschlüssel notiert, beginnend mit g. Ab dem nächsten Takt nicht mehr ausgeschrieben, Beischrift „Con il B.“. Ab T.14, drittes 8tel wieder ausgeschriebene Bratschenstimme
- 45 VI, Va Einsatz des Streicherritoriums ursprünglich einen Takt später vorgesehen (korrigiert)
- 75 VI, Va Einsatz des Streicherritoriums ursprünglich einen Takt später vorgesehen (korrigiert)
- 124 Va im Baßschlüssel wie Bc notiert, Beischrift „Con il B.“. Ende der Baßverdopplung ab T.132, 2.Note
- 4. Gratias agimus tibi**
- 11 B drittens und viertes 4tel: G A
- 7. Domine Deus, Agnus Dei**
- 17 Ob 4 zwar punktiertes 8tel, aber kein nachfolgendes 16tel
- 9. Qui sedes**
- 27 von diesem Takt an nur noch Bc und A (dieser aber nur teilweise) im 3/8-Takt, die übrigen Stimmen im 12/8-Takt
- 45 Bc 1 Bezifferung 6
- 126 Va wegen Falz nur die beiden ersten Achtel lesbar, 3. Achtel sinngemäß ergänzt
- 10. Quoniam tu solus sanctus**
- 4 VI I, II, Va ab der 2.Takthälfte nicht ausgeschrieben, Baßschlüsselung, Hinweis „Con il B.“, Ende der Baßverdopplung T.7 mit notiertem G
- 15 VI I, II, Va ab 2.Takthälfte nicht ausgeschrieben, Baßschlüssel, Hinweis „Con il B.“, Ende der Baßverdopplung in T.17, drittes 4tel, mit notiertem d
- 19 BC 3 zwei Achtel fis, g
- 28 VI I, II, Va nicht ausgeschrieben, Baßschlüsselung, Hinweis „Con il B.“, Ende der Baßverdopplung T.31, drittes 4tel mit notiertem G
- 34 VI I,II, Va nicht ausgeschrieben, Baßschlüsselung, Hinweis „Con il B.“, Schlußton T.36 mit notiertem G
- 11. Cum Sancto Spiritu**
- Die Anfangstakte der Allabreve-Fuge sind durch zusätzliche Striche in allen Systemen in 2/2-Spatien notiert, das Folgende ist in 4/2-Spatien geschrieben. Die Ausgabe schreibt durchweg 2/2-Takt.
- 82 Ob II 3 Viertelpause statt Halbe-Pause
- 115 B 5 g, hier geändert nach Bc in a

## F O R E W O R D

The reason that this setting of the Gloria is almost totally unknown is not that it is less beautiful or less delightful than Vivaldi's famous other Gloria (RV 589). More likely, the work is not so well known because of certain misgivings as to its applicability in the liturgy. For the close of the introduction ("Sonoro modulamine") leads directly into the Gloria chorus which moreover is, in turn, enriched with several solo passages to non-liturgical texts. The work, however, is all the better suited for concert performance. On the other hand, today there is really no reason that it should not be used in the liturgy, for the solo passages may be omitted.

This large-scaled Gloria, like that of RV 589, is divided into cantata-like sections, or numbers, that differ in rhythm, tempo, key and scoring to form an imposing overall cycle that is rich in variety. The division of the text into single numbers corresponds not only with the custom of the time, but also to Vivaldi's procedure in the Gloria RV 589, except that the text passage "propter magnam gloriam" is not given a number of its own. Perhaps in compensation, however, the final fugue, "Cum sancto spiritu", is preceded by a lofty homophonic introduction.

While the vocal solos in RV 589 make use of only female voices, Vivaldi, in this other setting, writes the "Domine Deus" as a tenor solo and employs brief tenor and bass solos right in the introductory "Gloria in excelsis". Yet from this fact it should not be inferred that RV 589 was conceived for use in the worship services of the Ospedale and RV 588, to the contrary, for performance within another framework and with other forces.

Contemporary reports on places and occasions of performance are missing for both Gloria compositions. Furthermore, RV 588 contains no indication of the performers of the first performance. As there has still been no standard stylistic investigation of Antonio Vivaldi's church music, it is also difficult to make statements as to the chronology of such works. At any rate, Vivaldi had at his disposal, right from the beginning, all of the Neapolitan compositional means of stressing emotion and contrast as well as the official *stile antico*.

The autograph of RV 588 is not dated. Nor does the appearance of the handwriting in it give much indication of the time of origin, especially since, to date, only a few studies of Vivaldi's handwriting have been made.<sup>1</sup> Nonetheless, there are several details, like the clef signs before each brace, for example, or the fully written-out time signatures (in later years Vivaldi wrote only "3" for "3/4", for instance) which permit the conclusion that RV 588 was written after 1713, the year in which Francesco Gasparini left the position of Maestro di Coro. It may be assumed that Vivaldi, who had already been at the Ospedale for some time, then turned to the composition of sacred music more intensely.

Similarities between the two Gloria compositions can be recognized, for example, in the concurring use of solo voices in individual text passages (like "Laudamus te", "Domine Deus, rex coelestis", "Qui sedes"). On the other hand, some of the sections are given significantly different settings: the "Qui sedes", for instance, that is marked Allegro in RV 589, Largo in RV 588; or even the "Quoniam", that appears as a solemn return to the melody of the introductory Gloria in RV 589, while out of this text Vivaldi shaped a lively aria for soprano and two obbligato oboes in RV 588.

The most conspicuous connection between the two works,

however, becomes clear upon comparing the two closing fugues ("Cum sancto spiritu") that may be spoken of as two only slightly differing versions. It is highly probable that they go back to a Gloria for double choir written by Giovanni Maria Ruggieri, that is found in Foà 40, fol.63–97 and bears the title: "1708: 9 sett.e : Ven:a / Gloria & : p due Chorij / di me / Gio: Maria Ruggieri C.V." The differences in the two fugues concern the scoring (in RV 588 there are two independent lines for oboes) and slight melodic variants: compare, for example, the alto in bar 10 in both versions or V1 I in bar 29 of RV 589 and bar 30 of RV 588. A number of choral parts in the two versions differ in length, and participation of the orchestra in the fugal structure also differs (in RV 588, for instance, it does not begin until bar 16). Both of Vivaldi's versions probably go back to Ruggieri; thus it is also possible that both Vivaldi and Ruggieri drew inspiration for their fugues from the same source.<sup>2</sup>

The introduction "Jubilate o amoeni chori" formally consists of two independent sections: of a virtuoso solo aria for alto, string orchestra and thoroughbass and of a recitative for alto and thoroughbass. "Sonoro modulamine", the alto solo that follows, leads directly into the chorus "Gloria" that, in turn, is interrupted several times by solo inserts.

Such cantata-like introductions are not infrequently found in Vivaldi's larger works (psalms or mass settings) and apparently were in keeping with contemporary and local customs. The connection between the introduction and the main work was not always as strong as in the Gloria of RV 588, however. Thus the already published introduction to the *Dixit*, "Canta in prato, ride in fonte" (RV 636, Carus 40.006), is a full-fledged three-sectioned solo cantata for soprano, strings and thoroughbass, that, moreover, is in the key of G major (Vivaldi's *Dixit Dominus* is written in D major).

The (non-liturgical) texts of the introductions are often allegorical and full of flowery atmosphere. As dictated by the tastes of the time, mythological or arcadian influences in the presentations are often permeated with glorifications of the Christian religion.<sup>3</sup>

For footnotes and remarks on revision see the German text.

Translation: E.D.Echols

Hartwig Bögel

Les raisons pour lesquelles le *Gloria* RV 588 de Vivaldi est à peine connu ne tiennent pas à ce qu'il aurait souffert de la comparaison avec le célèbre *Gloria* RV 589, mais aux particularités liturgiques de l'œuvre. En effet, la fin de l'*Introduzione*, «Sonoro modulamine», s'enchaîne directement avec le chœur du *Gloria*; d'autre part, les chœurs sont interrompus par plusieurs morceaux de solistes dépourvus de toute fonction liturgique. Cette caractéristique destine tout particulièrement ce *Gloria* à l'exécution en concert, ce qui n'empêche pas qu'on l'emploie également au cours d'un service religieux, en laissant de côté les passages pour solistes.

Comme le RV 589, ce *Gloria* de dimensions imposantes est divisé en sections ou numéros isolés, définis par leur mesure, leur tempo et leur distribution propres, mais qui s'intègrent à un ensemble majestueux et plein de variété. La division du texte suit l'usage courant à l'époque de Vivaldi, comme le *Gloria* RV 589, avec cette différence que les paroles «propter magnam gloriam» ne constituent pas une section à part; c'est pourquoi la fugue finale «Cum sancto spiritu» est précédée d'une introduction homophone du plus grand effet.

Alors que le RV 589 ne fait appel qu'à des solistes vocaux féminins, Vivaldi confie ici le «Domine Deus» au ténor solo et emploie de courts solos de basse et de ténor dans le «Gloria in excelsis» introductif. On ne peut cependant pas en conclure que le RV 589 ait été conçu pour le service religieux de l'Ospedale, alors que le RV 588 aurait été destiné à un autre cadre, avec d'autres moyens.

On ne dispose d'aucun renseignement contemporain sur le lieu et les circonstances d'exécution de l'un ou de l'autre *Gloria*. Le RV 588 ne contient pas non plus d'indications sur les exécutants de la création. En l'absence de recherches stylistiques poussées sur la musique religieuse d'Antonio Vivaldi, la chronologie de ses œuvres religieuses reste encore largement hypothétique. On sait néanmoins que Vivaldi eut recours, dès le début, à la fois au style napolitain, riche en affects et en contrastes, et au *stile antico* officiel.

L'autographe du RV 588 n'est pas daté. Trop peu de recherches ont encore été menées sur l'écriture de Vivaldi pour que l'on puisse en tirer des conclusions quant à la date de composition.<sup>1</sup> Cependant, certains détails, comme par exemple la position des clefs avant l'accordade, ou encore les indications de mesure complètes (Vivaldi écrira plus tard seulement «3» pour «3/4»), permettent de penser que ce *Gloria* fut écrit dans les années qui suivirent l'année 1713. C'est en 1713 que Gasparini quitta son poste de *maestro di coro*, et l'on peut supposer que Vivaldi, qui était déjà au service de l'Ospedale depuis quelque temps, se consacra alors davantage à la composition d'œuvres religieuses.

Des ressemblances entre les deux *Gloria* apparaissent dans le traitement de certaines paroles (par exemple: Laudamus te; Domine Deus, rex coelestis; Qui sedes). En revanche, certaines sections présentent des divergences significatives; le tempo du «Qui sedes», par exemple, est allegro dans le RV 589, alors qu'il est largo dans le RV 588; le «Quoniam», dans le RV 589, retrouve le brillant et l'allure mélodique du *Gloria* introductif, alors que Vivaldi en fait dans le RV 588 un morceau aérien pour soprano et deux hautbois obligés.

La parenté entre les deux *Gloria* apparaît le plus clairement dans les deux fugues conclusives «Cum sancto spiritu», où les différences sont très réduites. Cette similitude remonte vraisemblablement à un *Gloria* pour double chœur de Giovanni Maria Ruggieri, conservé dans le fonds Foà (n° 40, ff.63–97) sous le titre: «1708: 9 sett:e : Ven:a /

Gloria & :p due Chorij / di me / Gio: Maria Ruggieri C.V.» Les différences entre les deux fugues concernent l'instrumentation (les deux hautbois sont indépendants dans le RV 588) ainsi que de légères variantes mélodiques: comparer par exemple, dans les deux œuvres, l'alto mes.10 ou le 1er violon mes. 29 (RV 589) ou mes. 30 (RV 588). Un assez grand nombre de parties chorales sont de longueur inégale, et l'orchestre participe aussi de manière différente à la conduite de la fugue (dans le RV 588, il n'entre qu'à la mes.16). Il est probable que les deux versions de Vivaldi remontent à Ruggieri; mais il est également possible que Vivaldi et Ruggieri soient allés tous deux chercher l'idée de leur fugue à une source commune.<sup>2</sup>

L'introduction «Jubilate o amoeni chori» se compose de deux parties indépendantes: un air virtuose pour alto, orchestre à cordes et continuo, suivi d'un récitatif pour alto et basse continue. Le solo d'alto qui vient ensuite, «sonoro modulamine», se poursuit sans solution de continuité dans le «Gloria» choral, lequel est encore interrompu plusieurs fois par des passages pour solistes.

Il n'est pas rare que Vivaldi préface ainsi ses œuvres les plus importantes (psaumes ou messes) par une introduction en style de cantate, en tenant sans doute compte des circonstances particulières de leur exécution. Le rapport entre l'introduction et l'œuvre proprement dite n'est d'ailleurs pas toujours aussi étroit que dans le *Gloria* publié ici; par exemple, l'introduction du *Dixit* «Canta in prato, ride in fonte» (RV 636, édité par Carus-Verlag, n° 40.006) consiste en une cantate pour soprano solo, cordes et continuo en trois mouvements indépendants, et dont la tonalité (sol majeur) est différente de celle du *Dixit Dominus* (ré majeur).

Les textes non liturgiques de ces introductions sont souvent allégoriques et d'un style très orné. Des représentations influencées par la mythologie ou l'Arcadie s'y mêlent souvent, selon le goût de l'époque, aux célébrations de la religion chrétienne.<sup>3</sup>

Le texte allemand contient les notes et l'appareil critique.

Traduction: Michel Noiray

Hartwig Bögel

# Introduzione

## Aria: Jubilate o amoeni chori

Antonio Vivaldi

1678–1741

## Generalbassaussetzung: Paul Horn (1922–2016)

**Violino I**

**Violino II**

**Viola**

**Alto solo**

**Basso continuo  
(Violoncello,  
Fagotto,  
Contrabbasso,  
Organo)**

**Allegro**

**3**

**4**

**4**

**6 5 3 5 4 3**

**8**

**Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert**

**Evaluation Copy - Quality may be reduced**

**Carus-Verlag**

Aufführungsdauer / Duration: ca. 30 min.

© 1984 by Carus-Verlag, Stuttgart – 6. Auflage / 6th Printing 2019 – CV 40.008

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

First edition

edited by Hartwig Bögel

12

12

te o a - moe - ni cho - ri.

Di - vo a -

16

16

mo - ri lae - tos\_ plau - sus, lae - tos\_ plau -

te,

19

te, mil - le, mil - le da - - te.

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

5 3#

22

22

Ju - bi -

7 5      6 4      5 3#      7 5      6 4      5 3#

25

p

la -

p

25

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

28

f

hoe - ni - cho - ri.

31

31

Di - vo a mo - ri lae - tos plau - sus mil - le da -

34

34

te,

38

38

mil - le, mil - le, mil - le plau - sus, mil - le, mil - le, mil -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

Carus-Verlag

41

da

41

42

43

44

te, mil-le, mil-le, mil-le, mil-le plau-sus\_ tos

45

46

47

48

6  
4

5  
3

50

50

f

53

53

p

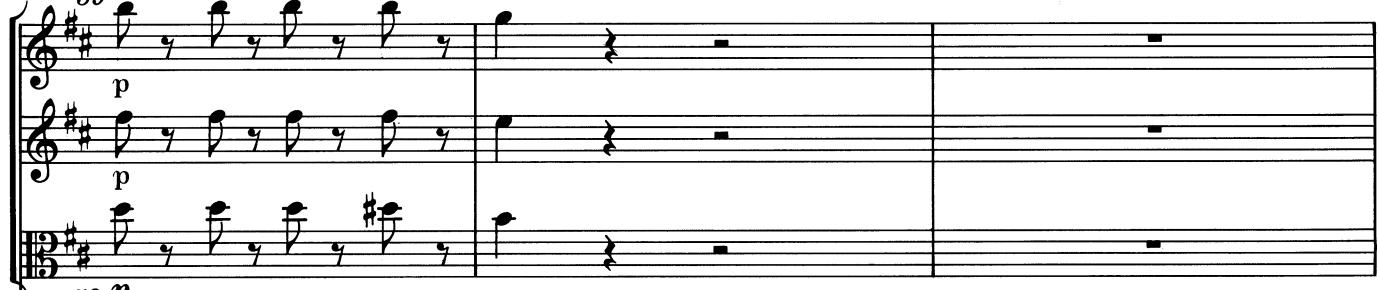
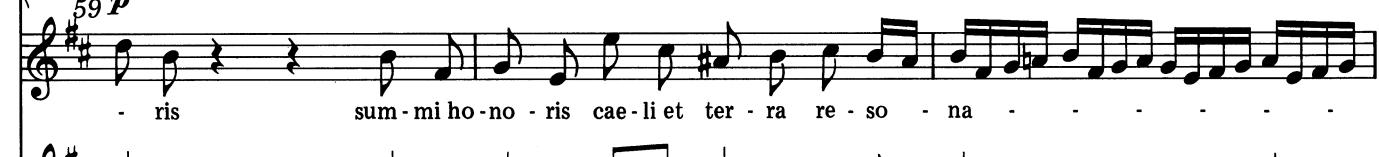
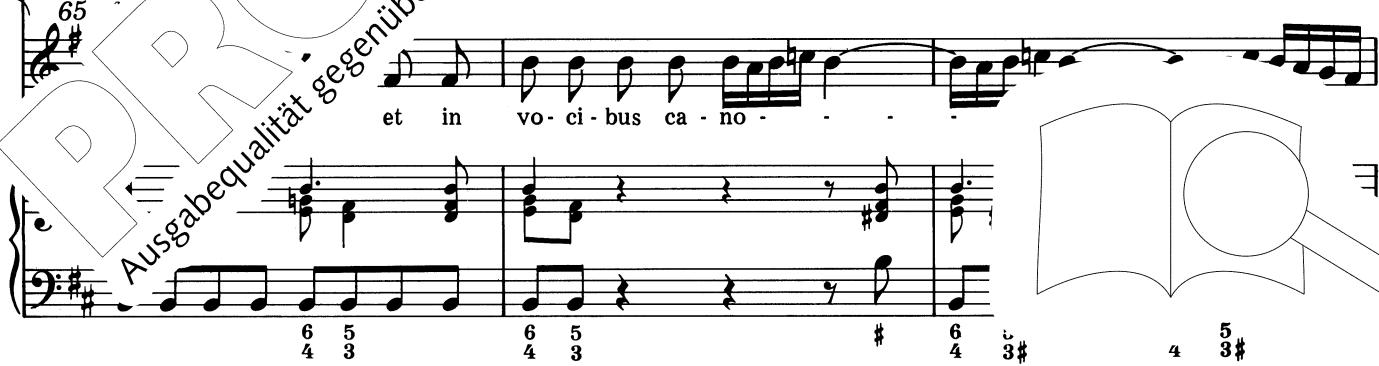
56

56

p

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Et in vo ci bus ca no

59 
  
 59 p 
  
 62 
  
 62 
  
 65 
  
 65 

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert* • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

$\frac{6}{4} \frac{5}{3}$        $\frac{6}{4} \frac{5}{3}$        $\frac{\#}{4}$        $\frac{6}{4} \frac{3\#}{3\#}$        $\frac{4}{4}$        $\frac{5}{3\#}$

68

68

- ris, et in vo - ci - bus ca - no -

71

71

- ris, sum-mi ho - no - ris na

74

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

te, re -

4

5  
3#

*Da capo*

## Recitativo: In tua solejni pompa

Alto solo

In tua solejni pompa armo - ni - ce can -

Basso continuo  
(Violoncello,  
Fagotto,  
Contrabbasso,  
Organo)

ta - mus, et de - o im - mor - ta - li ho - n<sup>3</sup>

da - mus, can - to - res, su -

nen - tes, ju - bi - la - mus di - cen - tes<sup>5</sup>

<sup>6</sup>  
<sup>5</sup>

<sup>6</sup>  
<sup>4#</sup>

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag



A page of musical notation for three staves: Treble, Alto, and Bass. The key signature is A major (two sharps). The time signature is common time (indicated by '8'). The music consists of various note patterns, including sixteenth-note chords and eighth-note patterns. Large, semi-transparent watermarks are overlaid on the page. One watermark, 'PROBE', is oriented vertically along the left edge. Another watermark, 'COPY', is oriented diagonally from bottom-left to top-right. Both watermarks contain smaller text: 'Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert' (Output quality compared to original may be reduced) and 'Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag'. There is also a small icon of an open book with a magnifying glass in the bottom right corner.

15

15

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6

20

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

PROBE

PROBE

20

6

24

24

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

24

6 6 4 6 4

30

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

30

So - no - ro\_\_ Solo

7 6 5 6 5 6 6

39

*p*

*p*

*p*

39

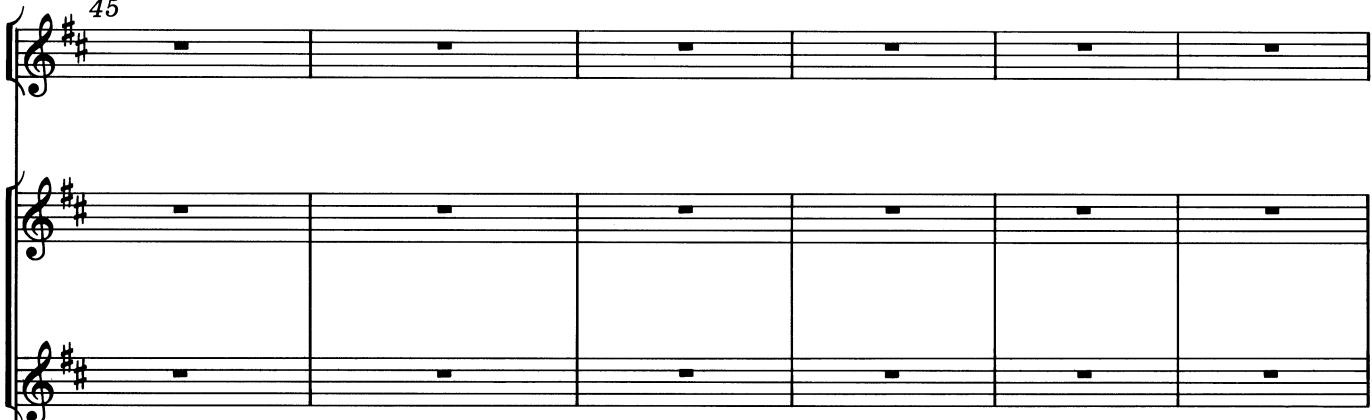
mo - du - la - m' v

un - a - ni-ma nunc pro - fe - ra - mus

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

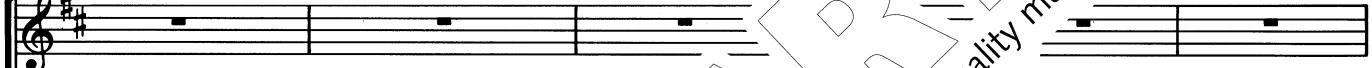
7

45

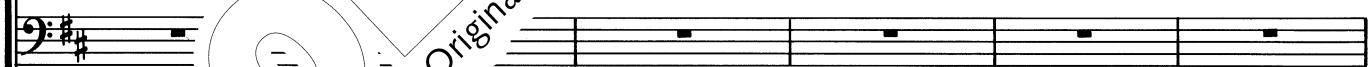
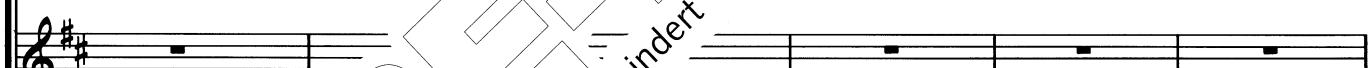


Three staves of musical notation in G major, 2/4 time. The top two staves feature eighth-note patterns (triplets and sixteenth-note groups) over a bass line. The third staff shows a bass line with eighth-note pairs.

45



Three staves of musical notation in G major, 2/4 time. The top two staves feature eighth-note patterns (triplets and sixteenth-note groups) over a bass line. The lyrics "ju - bi - lo, nunc pro - fe - a - mus" are written below the vocal line. The third staff shows a bass line with eighth-note pairs.



Three staves of musical notation in G major, 2/4 time. The top two staves feature eighth-note patterns (triplets and sixteenth-note groups) over a bass line. The third staff shows a bass line with eighth-note pairs.

51

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Glo - ri - a,  
Tutti  
a - sis De - o, Glo - ri - a,  
Glo - ri - a,  
Glo -

26

58

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

Glo - ri - a, Glo - ri - a in ex - cel - sis, \_\_\_\_\_ De - o.

Glo - ri - a, Glo - ri - a in ex - sis \_\_\_\_\_ De - o.

Glo - ri - a, Glo - - sis, in ex - cel - sis De - o.

- ri - a in ex - cel - sis \_\_\_\_\_ De - o.

**REICHENFELD**

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

3#

64

Solo

p

p

p

64

Solo

n pro

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

p

$\frac{6}{4\#}$

$\frac{6}{4}$

Carus-Verlag

69

**PRO**-  
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PRO**-  
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PRO**-  
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PRO**-  
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PRO**-  
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

**PRO**-  
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6  
4

3

76

cel - sis,      Glo - ri - a in ex - cel - sis.

cel - sis,      Glo - ri - a ex - cel - sis.

cel - sis,      Glo - ri - a in ex - cel - sis.

A in ex - cel - sis.

Glo - ri - a in ex - cel - sis.

Glo - ri - a in ex - cel - sis.

**PRO**  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

**EVALUATION COPY** • Quality may be reduced.

• Carus-Verlag

4 3#

83

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

PROBE

PROBE

83

$\frac{6}{4}$

$\frac{6}{4}$

89

**PRO**  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,

Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,

89

6 4      ♫      7 3b      ♫

94

Glo - ri - a in ex - cel - sis \_\_\_\_\_ De - o.

Solo

De - o. Con -

cel - sis \_\_\_\_\_ De - o.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

7

98

98

**PROB**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

cen - tu gra - vi te pe-tant et - iam cy - tha - ra, fi - stu-la, ly-ra et

104

*f*

*f*

*f*

*f*

104

Glo

Tutti

or - ga - na: Glo

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

*f*

6

6

110

110

110

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

PROBESCORE

Carus-Verlag

5 6 7 6 4 4

116

**PROBEART**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

ly - ra et or - g<sup>a</sup>

tasto solo

6 4

Glo - ri - a in ex - cel - sis De -

Tutti

Glo - ri - a

Glo - ri - a in ex - cel - sis De -

Original evtl. gemindert ex - cel - sis,

Glo - ri - a in ex - cel - sis,

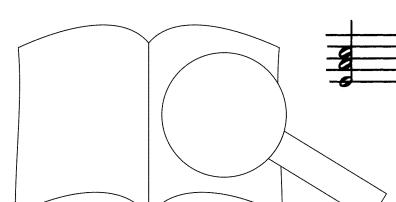
Glo - ri - a in ex - cel - sis De -

Glo - ri - a in ex - cel - sis, Glo - ri - a in ex - cel - sis De -

**PRO**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Glo - ri - a in ex - cel - sis, Glo - ri - a in ex - cel - sis De -



127

127

o. Glo - ri - a, ri - a,

o. Glo - ri - a, Glo - ri - a,

o. Glo - ri - a, Glo - ri - a,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.

132

132

Solo

Glo - ri - a,

Glo - ri - a,

Glo - ri - a,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

137

**PRO**  
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

137

f

f

f

f

Tutti

Glo - ri - a in ex -

Tutti

Glo - ri - a in ex -

Tutti

Glo - ri - a in ex -

Tutti

Glo - ri - a in ex -

f

142

142

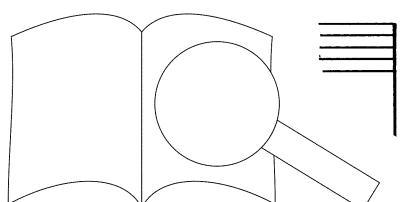
cel - sis De - o, in ex - cel -

cel - sis De - o, in ex - cel -

cel - sis De - o.

cel - sis sis De - o.

, in ex - cel - sis De - o.



149

149

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

149

PROBE

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6 5      6 5      6 5      6

## 2. Et in terra pax

**Largo**

Violino I

Violino II

Viola

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Basso continuo  
(Violoncello,  
Fagotto,  
Contrabbasso,  
Organo)

**Largo**

pp sempre

pp sempre

pp sempre

5

6 4 2      7 5 5

3

Et\_in\_ - ter - ra\_pax ho .

Et\_in\_ - ter - ra\_pax ho - mi - ni - bus,

Et\_in\_ - ter - ra\_pax ho - mi - ni - bus,

in\_ - ter - ra\_pax ho - mi - ni - bus,

pp sempre

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

8

8

mi - ni-bus bo-nae vo - lun - ta - - - tis, et in - ter - ra\_pax ho -  
 et in - ter - ra\_pax, pax ho - mi - ni-bus, et in - ra\_ bo-nae vo - lun - ta - tis, et in - ter - ra\_pax, pax ho -  
 pax ho - mi - ni-bus bo-nae vo - lun - ta - tis, et in - ter - ra\_pax

11

11

mi - ni-bus bo - - - tis, vo-lun-ta - - tis, et in - ter - ra\_ mi - ni-bus bo - - - tis, vo-lun-ta - - tis, et in - ter - ra\_

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6 4 2      6      7 5      5 4 3      6 4 2      5 6 5

15

et in ter ra pax ho mi ni-bus, et in ter ra

et in ter ra pax ho mi ni-bus,

8 pax ho mi ni-bus, et in ter ra pax

et in ter ra pax ho mi ni-bus, et in ter ra

18

pax ho lun ta tis, et in ter ra pax ho

et ir ni-bus bo-nae vo lun ta tis, et in ter ra

tis, et in ter ra pax ho mi ni-bus bo-nae vo lun

bo-nae vo lun ta tis, et in ter ra p

6<sup>#</sup>  
4<sup>#</sup>  
2

21

mi - ni - bus      bo - nae      vo - lun - ta - - - - - tis,      bo - nae      vo - lun - ta - - - - -

pax      ho - mi - ni - bus      bo - nae      vo - lun - ta - - - - - tis,

ta - - - - - - - - - - - tis,

bo - nae      vo - lun - ta - - - - - tis,

7                    5                    6/4

24

- - - - - tis,      et \_ in \_ ter \_ ra \_ pax      ho - mi - ni - bus

bo - nae      vo - - - - - tis,      pax      ho - mi - ni - bus

8                    7                    5                    6/4

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

27

bo-nae vo-lun-ta-tis,  
bo-nae vo-lun-ta-tis,  
pax ho-mi-ni-bus bo-nae vo-lun-ta-tis,

7 3#      7 3#      5 4      3#

30

pax ho-mi-ni-bus,  
bo-nae vo-lun-ta-tis,  
et in-ter-ra-pax  
ho-mi-ni-bus.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

8      6

33

tis,  
et in ter ra pax ho mi ni-bus,  
bo nae vo lun ta -  
bo nae vo lun ta - tis,  
et in ter ra  
ta - - tis, bo nae vo lun ta -  
# 5 b  
# b

36

bo nae vo lun ta -  
bo nae vo lun ta - bo nae vo lun ta -  
bo nae vo lun ta -  
bo nae vo lun ta - ca tis, bo nae vo lun ta -  
vo lun ta -  
# 7 5 b  
# b # 6 4 6 5 3b  
# 6 5 7 5

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

40

tis,  
tis,  
tis,

**EVALUATION COPY - Quality may be reduced**

44

Original evtl. gemindert

ter-pax homini-bus bonae volun-ti-s,  
mi-nibus, et in-ter-pax ho-mi-nibus, et in-ter-

**EVALUATION COPY - Quality may be reduced**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

47  
 ta - - - tis, bo-nae vo-lun - ta -  
 bo-nae vo - lun - ta  
 8 bo-nae vo-lun-ta - tis, bo-nae vo-lun-ta -  
 et in \_ ter - ra \_ pax ho-mi - ni-bus bo-nae vo-lun-ta -  
 # 5 # b # b 7b  
 51 f più p  
 f p più p  
 p più p  
 51  
 is.  
 tis.  
 7 7# 8 7 6 5 4 3#  
 5 4 5# 4 3#

PROB  
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert  
 Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

### 3. Laudamus te

Violini I, II      Allegro      3

Viola

Soprano I      3

Soprano II

Basso continuo  
(Violoncello,  
Fagotto,  
Contrabbasso,  
Organo)

Allegro

9

9

• Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

18

18

Lau - da - mus, lau - da - mus te, be - ne - di - ci - mus te, ad - o -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •

27

ra - - mus, ad - o - ra -

da - mus, lau - da - mus te, be - ne - di - ci - mus te, ad - o - ra - - mus,

36

- mus te, ad - o - ra -

ad - o - ra - - mus te, glo - ri - fi - ca-mus

45

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Carus-Verlag

54



lau - da - - mus te, be - ne - di - ci - mus te, ad - o -  
lau - da - - mus te, lau - da - - mus te, be - ne -

63



ra - - - - mus te, glo - ri -  
di - ci - mus te, ad - o - ra - - - - mus, glo - ri

72



fi - ca - mus te.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag



**Laudamus te, benedi - ci - mus te,** laudamus te, benedictus es

**Laudamus te, benedi - ci - mus te,** laudamus te, benedictus es

**di - ci - mus te,** ad - o - ra - -

**te, be - ne - di - ci - mus te,** ad - o - ra - -

**mus te,** ad - o - -

**mus te,** ad - -

**Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert**

**Carus-Verlag**

**80**

**88**

**96**

104

104

ra - - - mus te, glo - ri - fi - ca -

- mus te, ad - o - ra - - - mus te, glo - ri - fi - ca -

9 7 9 7

113

113

mus te, ca - - - fi - ca -

mus te, fi - ca -

122

122

te.

aus - te.

b b b b

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

#### 4. Gratias agimus tibi

*Adagio*

Violino I

Violino II

Viola

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Fa<sub>c</sub>  
Cont.  
Organo

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Agio

5# 7b 5# 3#

4#

6

ti - bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am tu - am,

ti - bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am tu - am,

ti - bi pro - pter ma - gnam glo - ri - am

ti - bi pro - pter ma - gnam glo -

6 5 4# 3# 2#

10

pro - pter ma - ri - am tu - am.

ma - gnam glo - ri - am tu - am.

pro - pter ma - gnam glo - ri - am tu - am.

pro - pter ma - gnam glo - ri - am

10 9 8 7

## 5. Domine Deus, Rex colestis

Largo

Violino I

Violino II

Viola

Tenore

Basso continuo  
(Violoncello  
Fagotto,  
Contrabbasso,  
Organo)

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*\*) Der Hrsg. empfiehlt hier und an den entsprechenden Stellen T. 3, 15, 16, 21, 23 und 24 die Ausführung:*

*\*) Der Hrsg. empfiehlt hier und an den entsprechenden Stellen T. 3, 15, 16, 21, 23 und 24 die Ausführung:*

10

10

8 mni - po-tens.

Do - mi - ne, Do - mi - ne

13

8 De - us, Rex coe - le - stis, De - us

De - us Pa -

16

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

→ Evaluation Copy • Quality may be reduced

Original evtl. gemindert

ter o - mni -

6#

19

19

8 Domi - ne, Do - mi - ne De - us, Do - mi - ne, Do - mi - ne De - us, Rex coe - le - stis,

b

22

22

De - us Pa -

25

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • potens.

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

## 6. Domine Fili unigenite

*Andante*

Soprano  
e Violino II

Alto  
e Violino I

Tenore  
e Viola

Basso

Basso continuo  
(Violoncello,  
Fagotto,  
Contrabbasso,  
Organo)

4

Do - mi - ne  
Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - - ni - te, Je - - su

8 Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - - ni - te, Je - - su

Andante

7

Fi - li u - ni - ge - - ni - te, Je - -

Chri - ste, Fi - li u - ni - ge - - n;

8 Chri - ste, Fi - li u - ni -

Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - -

6 5 2

13

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Original evtl. gemindert

Carus-Verlag

7

Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - - ni - te, Je - -

ste, Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - -

19

Do - - mi - ne Fi - li u - ni - ge - - ni - te, Je -

Do - - mi - ne Fi - li u - ni - ge - - ni - te, Je -

- su Chri - ste, Je - su Chri -

- su Chri - ste, Do - mi - ne Fi - li u - ni - ge - ni - te, Je -

7 7 4 3 5 4 3 5

25

su Chri - ste.

su Chri - ste.

ste, Je - - su Chri - - ste. D -

9 8 5 4 3 5 4 3 #3

31

Do - - mi - ni - te, Je - - su Chri - - ste.

u - ni - ge - - su Chri - - ste, Je - - su Chri - - ste.

te, su Chri - - ste, Je - - su Chri - - ste.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

31

Do - - mi - ne Fi - li u - ni - ge - ni - te

6 4 5 3 6 4 2 6

## 7. Domine Deus, Agnus Dei

Allegro

Oboe

Soprano

Basso continuo  
(Violoncello,  
Fagotto,  
Contrabbasso,  
Organo)

3

6

12

17

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Do - - mi - ne De - us, A - li - us

6 4 3 5

22

tr

Pa - - - tris, A - - gnus De - i, Fi - - li - us Pa - -

6 5

27

tr

tris, A - - gnus De - i, Fi - - li - us Pa - -

Carus-Verlag

32

tr

37

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

6 4 5 3

42

47

52

57

62

67

72

77

## 8. Qui tollis

Adagio

Oboi I, II

Violino I

Violino II

Viola

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Basso continuo  
(Violoncello,  
Fagotto,  
Contrabbasso,  
Organo)

Adagio

6

4

Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, mi - se - re - - -

Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, mi - se - re - re, mi - -

Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di,

Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di,

+

se - no - -

5b 4 3#

6

bis. Qui ' - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem, de - pre - ca - ti -

bis. Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem,

Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem,

Qui tol - lis pec - ca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca - ti - o - nem,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

5

10

o - nem no - - stram, pec - ca - ta mun - di, sus - ci - pe  
de - pre - ca - ti - o - nem no - stram, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di,  
o - nem no - - stram, pec - ca  
de - pre - ca - ti - o - nem no - stram, qui +  
6 6 4 3#

14

de - pre - stram, de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.  
ci - pe no - stram, de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.  
no - stram, de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.  
de - pre - ca - ti - o - nem no - stram, de - pre - ca - ti - o - nem no - stram.  
ca - ta mun - di, sus - ci - pe de - pre - ca -

4 3 6 4 5b 9 8 3 # 4 3#

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag*

## 9. Qui sedes

Largo

A musical score for orchestra and organ, page 70, measures 3-8. The score includes parts for Violino I (Solo), Violino II (Solo), Viola I (Solo), Viola II (Solo), Alto solo, and 2 Violoncello (Soli) e Organo. The music is in 3/8 time, with key signatures changing between G major and A major. The score features various musical markings such as fermatas, grace notes, and dynamic changes. Large, semi-transparent watermarks are present across the page, including 'PROBE' diagonally, 'Evaluation Copy - Quality may be reduced', 'Original evtl. gemindert', 'Ausgabequalität gegenüber', and 'Carus-Verlag'.

Violino I (Solo)

Violino II (Solo)

Viola I (Solo)

Viola II (Solo)

Alto solo

2 Violoncello (Soli)  
e Organo

Largo

4

7

4

PROBE Evaluation Copy - Quality may be reduced • Original evtl. gemindert • Ausgabequalität gegenüber

Carus-Verlag

14

14

**PROPHET**

Original evtl. gemindert Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

21

**PROPHET**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

21

**PROPHET**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Qui se ad

**PROPHET**

**PROPHET**

29

Four staves of musical notation in G major. The top two staves have a treble clef, the third has a bass clef, and the bottom two have a bass clef. The music consists of various note heads and stems.

29

dex - te - ram, ad dex - te-ram Pa - - tris,

Lyrics: dex - te - ram, ad dex - te-ram Pa - - tris, followed by a large watermark reading "EVALUATION COPY - Quality may be reduced • Carus-Verlag".

36

Four staves of musical notation in G major. The top two staves have a treble clef, the third has a bass clef, and the bottom two have a bass clef. The music consists of various note heads and stems.

36

A large watermark reading "AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced" is overlaid on the page.

43

43

mi - se - re - re no - - bis.

*PROBEPDF*

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

50

*PROBEPDF*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

50

Carus 40.008

57

57

- des, qui se - des ad dex - te-ram Pa - - tris,

64

64

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

71

71

78

78

85

85

92

92

99

99

**REUR**

Carus-Verlag

106

106

**ROB**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

**ROB**

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

III

113

*bis.*

113

120

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

120

## 10. Quoniam tu solus sanctus

Allegro

Oboe I

Oboe II

Violino I

Violino II

Viola

Soprano

Basso continuo  
(Violoncello,  
Fagotto,  
Contrabbasso,  
Organo)

3

Allegro

3

5

5

5

5

5

Quo-ni-am tu so-lus san tu

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag